



EMPL_PV EMPL(2013)1209_1

ATA

Reunião de 9 de dezembro de 2013, das 19.30 às 21.30
ESTRASBURGO

A reunião tem início às 19.40 de segunda-feira, 9 de dezembro de 2013, sob a presidência de Pervenche Berès (presidente).

1. Aprovação da ordem do dia EMPL_OJ(2013)1209_1_v01-00

A ordem do dia é aprovada na versão constante da presente ata.

2. Comunicações da presidente

- Na reunião de 9 de dezembro de 2013, o Conselho EPSCO definiu uma abordagem geral sobre o destacamento de trabalhadores.
- Não foram comunicados casos de não utilização dos serviços de interpretação ou de cancelamentos de última hora desde a última reunião da Comissão EMPL.

3. Adaptação ao artigo 290.º do TFUE de uma série de atos jurídicos que preveem o recurso ao procedimento de regulamentação com controlo

EMPL/7/13176

***I 2013/0218(COD) COM(2013)0451 – C7-0198/2013

Relatora de Pervenche Berès (S&D)

parecer:

Fundo: JURI – József Szájer (PPE)

- Apreciação do projeto de parecer sob a forma de carta

Intervenções: Pervenche Berès, Csaba Öry

Decisão: Votação na Comissão EMPL: 9 de dezembro de 2013

*** *Período de votação eletrónica* ***

4. Negociações com o Conselho sobre classificação, rotulagem e embalagem de substâncias e misturas

EMPL/7/14434

- Aprovação do resultado das negociações com o Conselho

Decisão: O resultado das negociações é aprovado por 41 votos a favor, 0 votos contra e 0 abstenções.

5. Adaptação ao artigo 290.º do TFUE de uma série de atos jurídicos que preveem o recurso ao procedimento de regulamentação com controlo

EMPL/7/13176

***I 2013/0218(COD) COM(2013)0451 – C7-0198/2013

Relatora de Pervenche Berès (S&D)

parecer:

Fundo: JURI – József Szájer (PPE)

- Aprovação do projeto de parecer sob a forma de carta

Decisão: O projeto de parecer sob a forma de carta é aprovado por unanimidade.

6. Reforço da cooperação entre os serviços públicos de emprego (SPE)

EMPL/7/13051

***I 2013/0202(COD) COM(2013)0430 – C7-0177/2013

Relator: Frédéric Daerden (S&D)

PR – PE519.577v01-00

AM – PE522.804v01-00

Fundo: EMPL –

Parecer: BUDG – Decisão: sem emissão de parecer

- Aprovação do projeto de relatório

Alterações aprovadas: COMP A, COMP B, COMP C, COMP D, COMP E, COMP F, COMP G, COMP H, COMP I, COMP J, COMP K, COMP L, COMP M, COMP N, COMP O, COMP P, COMP Q, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 14, 18, 21, 22, 25, 27, 28, 29, 30, 40, 43, 52, 54, 60, 61, 68, 69, 70, 74

Alterações caducas: 2, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 20, 23, 26, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 45, 46, 47, 49, 50, 51, 55, 56, 57, 58, 59, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 71, 72, 73, 75, 76

Alterações rejeitadas: 9, 31, 32, 45, 48, 53

Alterações retiradas: 10, 19, 44

Decisão: O projeto de relatório, assim alterado, é aprovado por 38 votos a favor, 0 votos contra e 3 abstenções.

O projeto de resolução legislativa é aprovado por 38 votos a favor, 0 votos contra e 3 abstenções.

A abertura de negociações com o Conselho (artigo 70.º do Regimento) é

aprovada por 38 votos a favor, 1 voto contra e 2 abstenções. Farão parte da equipa de negociação os seguintes deputados: Pervenche Berès (presidente), Frédéric Daerden (relator), Heinz K. Becker (relator-sombra do PPE), Phil Bennion (relator-sombra do ALDE), Jean Lambert (relator-sombra do Grupo Verts/ALE), Inês Cristina Zuber (relatora-sombra do GUE/NGL) e Ruža Tomašić (relator-sombra do ECR).

7. Financiamento a longo prazo da economia europeia

EMPL/7/14380

2013/2175(INI) COM(2013)0150

Relator de Sergio Gutiérrez Prieto (S&D) PA – PE522.847v01-00
parecer: AM – PE522.886v01-00
Fundo: ECON – Wolf Klinz (ALDE) PR – PE519.604v01-00

- Aprovação do projeto de parecer

Alterações aprovadas: COMP A, COMP B, COMP C, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 11, 12, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 29, 30

Alterações caducas: 7, 8, 9, 13, 14, 15

Alterações rejeitadas: 27

Alterações retiradas: 10

Decisão: O projeto de parecer, assim alterado, é aprovado por 41 votos a favor, 0 votos contra e 0 abstenções.

8. Divulgação de informações não financeiras e de informações sobre a diversidade por parte de certas grandes sociedades e grupos

EMPL/7/12514

***I 2013/0110(COD) COM(2013)0207 – C7-0103/2013

Relator de Richard Howitt (S&D) PA – PE519.836v02-00
parecer: AM – PE522.825v01-00
Fundo: JURI – Raffaele Baldassarre (PPE) PR – PE521.714v01-00
AM – PE523.052v01-00
CM – PE514.639v01-00

- Aprovação do projeto de parecer

Alterações aprovadas: COMP A, COMP B, COMP C, COMP D, 52, 54, 56, 61, 62, 63, 65, 66, 83, 92, 19, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 35, 44, 45

Alterações caducas: 46, 49, 48, 50, 47, 51, 47, 71, 72, 73, 77, 78, 80, 79, 81, 23, 24, 25, 26, 24, 26

Alterações rejeitadas: COMP F, COMP E, 17, 53, 55, 57, 58, 59, 60, 68, 69, 70, 74, 82, 84, 85, 86, 87, 88, 90, 93, 94, 95, 18, 21, 22, 29, 31, 38, 37, 39, 41, 42

Alterações retiradas: 64, 67, 75, 76, 89, 91, 20, 36, 40, 43

Decisão: O projeto de parecer, assim alterado, é aprovado por 33 votos a favor, 5 votos contra e 4 abstenções.

9. Negociações com o Conselho sobre o aumento da transferibilidade dos direitos à pensão complementar
EMPL/7/13772

- Aprovação do resultado das negociações com o Conselho

Decisão: O resultado das negociações com o Conselho é aprovado por 39 votos a favor, 0 votos contra e 2 abstenções.

***** Fim do período de votação eletrónica *****

10. Estatísticas destinadas ao procedimento relativo aos desequilíbrios macroeconómicos

EMPL/7/12976

***I 2013/0181(COD) COM(2013)0342 – C7-0162/2013

Relatora de Pervenche Berès (S&D) PA – PE524.535v01-00
parecer:

Fundo: ECON – Derk Jan Eppink (ECR) PR – PE522.929v01-00

- Apreciação do projeto de parecer

Intervenções: Pervenche Berès, Ales Capek (DG ESTAT, Chefe de Unidade, Task force MIP)

Decisão: Prazo para a entrega de alterações: 17 de dezembro de 2013, às 12.00
Votação na Comissão EMPL: 3 de fevereiro de 2014

11. Existem instrumentos para acompanhar a eficácia das despesas do Fundo Social Europeu relativas aos trabalhadores mais velhos? (Relatório Especial n.º 25/2012 do Tribunal de Contas)

EMPL/7/13708

2013/2173(INI)

Relatora de Danuta Jazłowiecka (PPE) PA – PE521.688v01-00
parecer: AM – PE523.011v01-00

Fundo: CONT* – Zigmantas Balčytis (S&D)

- Apreciação das alterações

Intervenções: Danuta Jazlowiecka, Elisabeth Schroedter

Decisão: Apreciação de alterações de compromisso: 22 de janeiro de 2014
Votação na comissão EMPL: 23 de janeiro de 2014

12. Acesso ao mercado dos serviços portuários e transparência financeira dos portos

EMPL/7/12831

***I 2013/0157(COD) COM(2013)0296 – C7-0144/2013

Relator de Philippe De Backer (ALDE)

PA – PE521.839v01-00

parecer:

AM – PE524.539v01-00

Fundo: TRAN – Knut Fleckenstein (S&D)

PR – PE521.596v02-00

- Apreciação das alterações

Intervenções: Philippe De Backer, Richard Howitt, Elisabeth Schroedter

Decisão: Apreciação das alterações de compromisso: 17 de dezembro de 2013
Votação na comissão EMPL: 17 de dezembro de 2013

13. Diversos

14. Próxima reunião

- 17 de dezembro de 2013, das 15.00 às 18.30 (Bruxelas)

A reunião é encerrada às 20.50.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS
NAZOČNÍH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĚJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SARAŠAS/JELENĹTI
IV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĀ DE PREZENŅĀ/
PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Předsedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Pervenche Berès (P), Nadja Hirsch (VP), Inès Cristina Zuber (VP), Elisabeth Schroedter (VP), Thomas Mann (VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselek/ Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Regina Bastos, Heinz K. Becker, Jean-Luc Bennahmias, Phil Bennion, Vilija Blinkevičiūtė, Philippe Boulland, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Emer Costello, Frédéric Daerden, Sari Essayah, Marian Harkin, Stephen Hughes, Danuta Jazłowiecka, Adam Kósa, Jean Lambert, Patrick Le Hyaric, Verónica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Őry, Siiri Oviir, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jutta Steinruck, Ruža Tomašić, Traian Ungureanu</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Georges Bach, Philippe De Backer, Sergio Gutiérrez Prieto, Richard Howitt, Anthea McIntyre, Ria Oomen-Ruijten, Evelyn Regner, Tatjana Ždanoka, Gabriele Zimmer</p>

187 (2)
193 (3)
<p>46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Točka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)</p>

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Oprazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predsjednika/Sur</p>

l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Serge Le Gal (DG EMPL), Sara Hector (SG), Ales Capek (DG ESTAT)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istutzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimieliimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Altri partecipanti/Inii účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fraczijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fraciesekretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenes sekretariat	
PPE	Alena Carna, Klaus Kellersmann, Elina Natcheva-Skarby
S&D	Irina De Sancho Alonso, Jan Kunz
ALDE	Johanna Lundberg, Georgeta Vasile
ECR	Andrea Cepova-Fourtoy, Goran Durdevic, Ann-Marie McCourt
Verts/ALE	Berta Halmos
GUE/NGL	Seyne Torres, Karola Boger
EFD	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urząd predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Sabina Balazic Nora Chaal
Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariiat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Sabina Magnano, Moira Andreanelli, Alette Carré, Ewa Kaniewska, Magdalini Kraniti, Artemissia Kefalopoulou, Barbara Martinello, Camelia Oaida, Zoltán Pethő, Pieter Rook, Robert Seibold, Kaja Seweryn	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palfigs/Padējējas/Asszisztens/Asyent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Margareta Broodcoorens, Isabelle Rihani	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredsed/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselek/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Úředník/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urادnik/Virkamies/Tjänsteman